

**APPLICATION FOR ORDER OF DISPOSITION**  
**REQUÊTE EN VUE D'OBtenir UNE ORDONNANCE DE DISPOSITION**

**Form 11A / Formule 11A**

Pursuant to Subsection 12.1 (6) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*, R.S.O. 1990, Chapter O.36  
en vertu du paragraphe 12.1 (6) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*, L.R.O. 1990, Chapitre O.36

ONTARIO COURT OF JUSTICE  
COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO  
PROVINCE OF ONTARIO  
PROVINCE DE L'ONTARIO

---

(Region / région)

This is the application of \_\_\_\_\_  
La présente constitue la \_\_\_\_\_ (Name of Inspector or Agent making report / nom de l'inspecteur ou l'agent faisant le rapport)

an inspector or agent of the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals:  
inspecteur ou agent de la Société de protection des animaux de l'Ontario.

On the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_, I

Le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_\_, je

Acted under the authority of a warrant pursuant to / agi en vertu d'un mandat décerné en application

- Subsection 11.5 (1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*,  
du paragraphe 11.5 (1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*,
- Subsection 11.5 (1.1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*,  
du paragraphe 11.5 (1.1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*,
- Subsection 12 (1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*,  
du paragraphe 12 (1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*,
- Subsection 12 (2) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*,  
du paragraphe 12 (2) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*,

and/or / et/ou

Acted under the authority of / agi en vertu

- Subsection 12.1 (1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*, / du paragraphe 12.1 (1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*,
- Subsection 12.1 (4) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*, having reasonable grounds to believe that the thing(s) will afford evidence of an offence under the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act* or that the thing(s) was used or is being used in connection with the commission of an offence under the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act* and that the seizure is necessary to prevent the continuation or repetition of the offence.

du paragraphe 12.1 (4) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*, ayant des motifs raisonnables de croire que la ou les choses attesteront d'une infraction à la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario* ou qu'elles ont été ou sont utilisées relativement à la commission d'une infraction à la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario* et que leur saisie est nécessaire pour empêcher la continuation ou la répétition de l'infraction.

As a result, I seized the item, thing, sample or carcass outlined in the accompanying Report to a Judge or Justice of the Peace, as authorized by subsections 12.1 (1), 12.1 (2), and 12.1 (4) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*.

En conséquence de quoi, j'ai saisi la chose, l'objet, l'échantillon ou la carcasse, selon la description qui en est donnée dans le Rapport fait à un juge de paix ou à un juge provincial qui est joint, en vertu des paragraphes 12.1 (1), 12.1 (2) et 12.1 (4) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*.

I request that this Court make an Order authorizing the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals to keep the item(s) or thing(s) seized in its custody until the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_, as authorized by subsection 12.1(6) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*, a date not more than three months from the date of seizure unless, before the expiration of that period, an order is made for its further detention or a proceeding is instituted in which the things detained may be required.

Je demande, par la présente, à la Cour de rendre une ordonnance autorisant la Société de protection des animaux de l'Ontario à conserver la(les) chose(s) ou objet(s) saisi(s) sous sa garde jusqu'au \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_\_, comme l'autorise le paragraphe 12.1 (6) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*, une date postérieure d'au plus trois mois à la date de la saisie à moins que, avant l'expiration de cette période, une ordonnance de prolongation de cette rétention ne soit rendue ou qu'une instance ait été engagée pour laquelle les choses saisies pourraient être requises.

I further request that this Court make an Order for / Je demande en outre à la Cour de rendre une ordonnance autorisant

- Examination of the thing(s); or / l'examen de la ou des choses;
- Testing of the thing(s); or / l'analyse de la ou des choses;
- Disposal of the thing(s); on the following terms: / la disposition de la ou des choses, dans les conditions suivantes :

---

as authorized by subsections 12.1 (6) and 12.1 (7) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*.  
comme le prévoient les paragraphes 12.1 (6) et 12.1 (7) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*.

The reasons for the above requested order are as follows: / Les motifs à l'appui de la présente requête sont les suivants :

---

(Signature of Informant / signature du dénonciateur)

Sworn before me at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_,

Fait sous serment devant moi à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_\_,

---

(A Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario / Juge ou juge de paix de la province de l'Ontario)